

CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES  
OF WILD FAUNA AND FLORA

---



Sixty-seventh meeting of the Standing Committee  
Johannesburg (South Africa), 23 September 2016

Interpretation and implementation matters

Compliance and Enforcement

NATIONAL LAWS FOR THE IMPLEMENTATION OF THE CONVENTION

1. This information document has been prepared by the Secretariat in relation to the agenda item 12 on *National laws for the implementation of the Convention*<sup>\*</sup>.
2. In accordance with the Decision 16.37 directed to the Standing Committee, a number of Parties have submitted legislative timetables or calendars to the Secretariat. These include Algeria, Angola, Central African Republic, Comoros, Cote d'Ivoire, Guinea, Mauritania, Niger, Sri Lanka and the United Republic of Tanzania. With a view to promote transparency and accountability, the legislative plans are made available for information in the annex to the present document. The plans are made available in the language in which they have been submitted.
3. The Standing Committee is invited to take note of the legislative plans.

---

<sup>\*</sup> *The geographical designations employed in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the CITES Secretariat or the United Nations Environment Programme concerning the legal status of any country, territory, or area, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. The responsibility for the contents of the document rests exclusively with its author.*

# REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

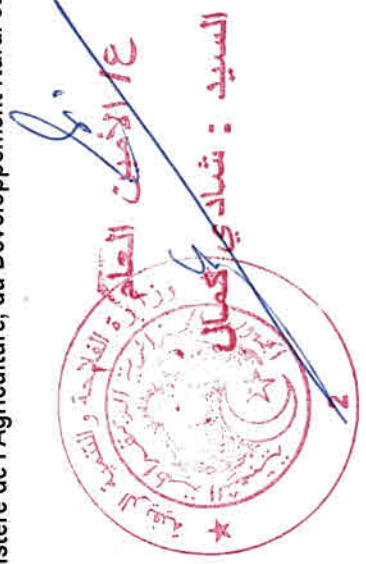
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DE LA PÊCHE

## Propositions du calendrier législatif (CITES)

Actions	Situation du projet
Préparation du projet de législation	Finalisée
Période réservée aux commentaires	Finalisée
Révision du projet	Finalisée
Soumission au Secrétariat CITES pour commentaire	Finalisée
Finalisation du projet	En étude au Ministère (MADRP)
Soumission au Secrétariat Général du Gouvernement	Juin 2016
Examen et adoption du projet soumis au Parlement et au Sénat	Septembre 2016
Signature et publication de la législation au journal officiel	Premier trimestre 2017

Signature de Monsieur le Secrétaire Général

Du Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et de la Pêche



# REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

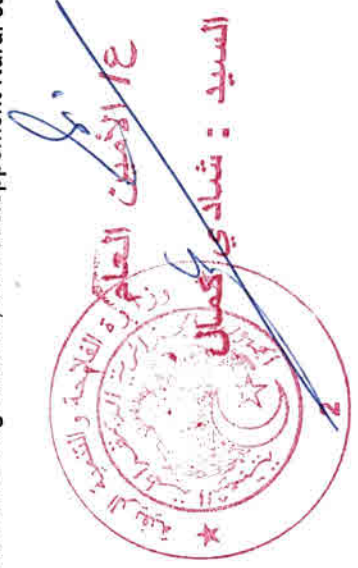
MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DE LA PECHE

## Propositions du calendrier législatif (CITES)

Actions	Situation du projet
Préparation du projet de législation	Finalisée
Période réservée aux commentaires	Finalisée
Révision du projet	Finalisée
Soumission au Secrétariat CITES pour commentaire	Finalisée
Finalisation du projet	En étude au Ministère (MADRP)
Soumission au Secrétariat Général du Gouvernement	Juin 2016
Examen et adoption du projet soumis au Parlement et au Sénat	Septembre 2016
Signature et publication de la législation au journal officiel	Premier trimestre 2017

Signature de Monsieur le Secrétaire Général

Du Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et de la Pêche



# REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DE LA PECHE

## Propositions du calendrier législatif (CITES)

Actions	Situation du projet
Préparation du projet de législation	Finalisée
Période réservée aux commentaires	Finalisée
Révision du projet	Finalisée
Soumission au Secrétariat CITES pour commentaire	Finalisée
Finalisation du projet	En étude au Ministère (MADRP)
Soumission au Secrétariat Général du Gouvernement	Juin 2016
Examen et adoption du projet soumis au Parlement et au Sénat	Septembre 2016
Signature et publication de la législation au journal officiel	Premier trimestre 2017

Signature de Monsieur le Secrétaire Général

Du Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et de la Pêche



**CITES Legislative Timetable agreed between | ANGOLA | and the CITES Secretariat**

[DRAFT]

The legal form of enactment will be [legislative] [regulatory] in nature.  
It is designed to meet all four basic requirements for CITES legislation:

- i) Designation of CITES authorities (legal designation, powers and responsibilities, relationships with other agencies);
- ii) Prohibition of trade in violation of the Convention (coverage of all CITES species and provision for regular amendment, coverage of all specimens and types of trade, permit/certificate scheme);
- iii) Penalization of illegal trade (clear offences, adequate and appropriate penalties); and
- iv) Power to confiscate specimens illegally traded or possessed.

The schedule for preparing draft legislation, undertake consultations and revisions of the draft as well as legislative and administrative steps and the time-frame for adoption of the legislation and the corresponding outputs is as follows:

Action	Agencies to be engaged	Deadline	Output
Legal analysis of existing legislation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Natural resources agencies (Ministry of Environment (DNB and INBAC), Ministry of Agriculture (DNF, forestry), Ministries of fisheries, Tourism, Energy and Water)</li> <li>• Enforcement authorities (Ministry of Justice, Ministry of Interior, Ministry of Defense, customs, police, inspection agencies )</li> <li>• Scientific authorities ( National Institutes, Public and private universities, Ecological Tropical Center).</li> </ul>	May, June, July ( 2016)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To collect and identify the existing legislation to produce an initial draft law for CITES in Angola.</li> </ul> <p><b>OBS:</b> This action will require a technical assistance from the Secretariat (Consultant).</p>

Initial draft law/regulations	All above	July, August, September and October ( 2016)	Produced the first draft of the CITES law in Angola. (Requires assistance)
Initial consultation	All above and involving others Government sectors.	November	To include others issues missing in the first draft ( Requires assistance)
Revised draft legislation	All sectors above	December/2016	
Broad consultations	<ul style="list-style-type: none"> <li>• local communities,</li> <li>• private sector</li> <li>• academia</li> <li>• special interest groups</li> </ul>	January/ 2017	To have inputs on the draft of CITES Legislation
Submission to CITES Secretariat for comments.	Angola (Management Authority)	February March /2017	To have comments from CITES Secretariat on the first draft of CITES Legislation.
Finalization of draft	<ul style="list-style-type: none"> <li>• All sectors Natural resources agencies (Ministry of Environment (DNB and INBAC), Ministry of Agriculture (DNF, forestry,), Ministries of fisheries, Tourism, Energy and Water)</li> <li>• Enforcement authorities (Ministry of Justice, Ministry of Interior, Ministry of Defense, customs, police, inspection agencies )</li> <li>• Scientific authorities (Public and private universities, Ecological Tropical Center, Center of surveys</li> </ul>	End of March/ April 2017	Revised draft and final draft of the legislative texts



Submission to Cabinet	Ministry of Environment	End of April/May/17	To comment and approve the final draft of the legislative texts.
Final preparation of legislation for submission to Parliament.	Ministry of Environment	June/17	To approve the Revised final draft of the legislative texts.
Consideration and passing by Parliament	Parliament Body of Angola	July/17	Final law signed
Signature and gazetting	Angolan Government	45 days (August/Sept/17.	Regulations published in the official Gazette

Signature of the Mangement Authority:

Date:

14 May 2016  
Albertina N2021, 1st ed

Signature on behalf of the Party:

Date: 21 May 2016

Fernando Lourenço Gomes R

Signature on behalf of the CITES Secretariat:

Date:

18/5/16





CITES Calendrier législatif convenu entre [ République Centrafricaine ] et le Secrétariat de CITES

[PROJET]

La forme juridique de l'adoption du plan sera [législative] [réglementaire].

La législation sera conçue de manière à remplir les quatre conditions fondamentales requises pour les législations d'application de la CITES:

- i) désignation des autorités CITES (désignation légale, capacités et compétences, relations avec les autres services);
- ii) interdiction du commerce en violation de la Convention (couverture de toutes les espèces CITES et dispositions permettant l'amendement régulier des listes d'espèces; couverture de tous les spécimens et de tous les types de commerce; plan pour les permis/certificats);
- iii) sanctions en cas de commerce illicite (délits clairs, sanctions adéquates et appropriées); et
- iv) compétence pour confisquer les spécimens possédés ou commercialisés illégalement.

Les étapes du préparation du projet de loi, des consultation et d'autres étapes législatives et administratives et le calendrier pour l'adoption du projet et les outputs qui en résultent se dérouleront comme suit:

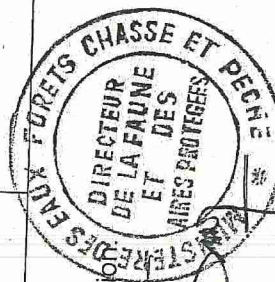
Action	Acteurs à consulter	Délai	Output	Besoins de financement
Soumission au secrétariat CITES pour commentaire	Secrétariat CITES	Avril 2016	Copie du nouveau code de protection de la faune	Non
Atelier de prévalidation du nouveau code de protection de la faune	Comité National de Relecture (organes de gestion, les autorités scientifiques, etc.)	Mai 2016	Rapport de prévalidation	Oui, pour organisation de l'atelier
Atelier National de validation du nouveau code de protection de la faune	Comité National de relecture+ parties prenantes (secteur privé, communautés et autorités locales, parlement, etc)	Juin 2016	Rapport de validation	Oui, pour organisation de l'atelier
Soumission au Commission des textes	Comité de relecture	Juillet 2016	Rapport de validation du commission des textes	Oui, pour la multiplication des documents
Soumission au conseil des Ministres	Ministre de l'Environnement, de Développement Durable, des Eaux,	Aout 2016	Compte rendu de validation du projet du code par les Ministre	Oui, correction des

Forets, Chasse et Pêche				amendements issus du conseil des Ministres
Soumission à l'Assemblée Nationale pour adoption	Les parlementaires	Octobre 2016	Adoption de la loi	Oui, correction des amendements issus de l'Assemblée Nationale
Promulgation	Ministre de l'Environnement, de Développement Durable, des Eaux, Forets, Chasse et Pêche	Décembre 2016	Code de Protection de la Faune Sauvage promulgué par le Chef de l'Etat	Oui ; multiplication des exemplaires du code du protection dela faune pour large diffusion

11 4 AVR 2016

Signature de l'Organe de Gestion

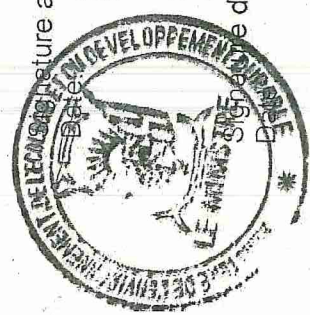
Date:



Signature au nom du ministère compétent du Partie:

Armed - Christian MAYOUNGSA  
Directeur de Cabinet au Ministère  
de l'Environnement, du Développement Durable  
des Eaux, Forêts, Chasse et Pêche

Signature du Secrétaire Général du CITES:



15 AVR 2016

## UNION DES COMORES

*Unité – solidarité – développement*

MINISTERE DE LA PRODUCTION,  
DE L'ENVIRONNEMENT, DE L'ENERGIE,  
DE L'INDUSTRIE ET DE L'ARTISANAT  
DIRECTION GENERAL DE L'ENVIRONNEMENT ET DES  
FORETS

### CONVENTION CITES

**Convention sur le Commerce International des espèces  
de Faune et de Flore Sauvages Menacées d'Extinction**

### Calendriers législatifs convenu entre les Comores et le secrétariat CITES

Le processus de préparation des textes législatifs et administratifs et l'adoption du projet comprend les étapes suivantes

Activités	Acteurs à consulter	Période	Résultats attendus
Mise en place d'un comité national	Organe de gestion, autorité scientifique, Ministère de la production	01/05 au 30/05/2016	Mise en place du comité national
Consultations au niveau des 3 îles	DGEF, DG Pêche, université des Comores, direction insulaire de l'environnement	01/06 au 30/09/2016	Rapport de consultation disponible
Travaux du comité (Réactualisation des annexes Cites)	forestiers, juriste, société civile, communauté locale, expert CITES, douane, autorité portuaire. ONG œuvrant dans le domaine de l'environnement	01/10 au 30/10/2016	Draft du Projet de loi disponible
Atelier de validation Technique du projet de Loi	Membres du comité, directeurs insulaire, société civile	01/11 au 10/11/2016	Projet de loi finalisé
Transmission du rapport au Ministre de la production	Secrétaire général du Ministère	11/11 au 30/11/2016	Projet de loi finalisé
Transmission au Gouvernement	Ministre	01/12/au 15/12/2016	Projet adopté en conseil des Ministre
Transmission à l'assemblée pour adoption	Députés	Janvier 2017	Législation cites adopté

Signature de l'Organe de gestion CITES

Date :

Signature du Secrétaire Général CITES

Date : 20/6/16



Signature de la Partie : Comores

Date : 09/05/2016



## CITES CALENDRIER LEGISLATIF CONVENU ENTRE LA COTE D'IVOIRE ET LE SECRETARIAT DE LA CITES

La forme juridique de l'adoption du plan sera législative et réglementaire

La législation sera conçue de manière à remplir les quatre conditions fondamentales requises pour les législations d'application de la CITES:

- i) désignation des autorités CITES (désignation légale, capacités et compétences, relations avec les autres services);
- ii) interdiction du commerce en violation de la Convention (couverture de toutes les espèces CITES et dispositions permettant l'amendement régulier des listes d'espèces; couverture de tous les spécimens et de tous les types de commerce; plan pour les permis/certificats);
- iii) sanctions en cas de commerce illicite (délits clairs, sanctions adéquates et appropriées); et
- iv) compétence pour confisquer les spécimens possédés ou commercialisés illégalement.

Les étapes de préparation du projet de loi, des consultations et d'autres étapes législatives et administratives et le calendrier pour l'adoption du projet et les outputs qui en résultent se dérouleront comme suit:

### **1. Calendrier de travail pour l'adoption de la législation relative à la gestion de la faune l'exercice de la chasse et l'organisation de l'élevage de la faune sauvage**

Action	Acteurs à consulter	Délai	Output
Sélection d'un cabinet d'étude pour l'élaboration et la validation de l'avant-projet de loi, par appel d'offre	Chef de Composante Appui Institutionnel du Contrat de Désendettement et de Développement (C2D)	31 mai 2016	Procès-verbal de sélection du Cabinet
Pré-atelier de consolidation de l'avant-projet de loi interne au Ministère des Eaux et Forêts	Toutes les Directions du Ministère des Eaux et Forêts	30 juin 2016	Rapport du pré-atelier
Atelier national de validation de l'avant-projet de loi	Ministères, Corps préfectoral, Communautés, Chefferie Traditionnelle	31 août 2016	Rapport de l'atelier
Transmission du l'avant-projet de loi au Secrétariat du Gouvernement	Ministère des Eaux et Forêts	31 octobre 2016	Courrier de transmission
Transmission du projet de loi à l'Assemblée Nationale	Secrétariat Général du Gouvernement	31 décembre 2016	Compte rendu du Conseil des Ministres
Adoption de la loi par l'Assemblée Nationale	Secrétariat de l'Assemblée Nationale	31 juillet 2017	Loi adoptée et publiée dans le journal officiel
Proposition des décrets d'application de la loi	Ministère des Eaux et Forêts	30 septembre 2017	Compte rendu de réunion
Prise des décrets d'application de la loi	Secrétariat Général du Gouvernement	31 décembre 2017	Décrets publiés dans le Journal Officiel



**2. Calendrier pour la prise des décrets d'application de la loi n°2014-427 du 14 juillet 2014 portant adoption du Code forestier ivoirien**

Action	Acteurs à consulter	Délai	Output
Sélection d'un cabinet d'étude pour l'élaboration et la validation des décrets d'application du code forestier, par appel d'offre	Chef de Composante Appui Institutionnel du Contrat de Désendettement et de Développement (C2D)	15 avril 2016	Procès-verbal de sélection du Cabinet
Réunion de consolidation des avant-projets de décrets	Toutes les Directions du Ministère des Eaux et Forêts	28 avril 2016	Compte rendu de réunion
Atelier de concertation avec les parties prenantes	Ministères techniques	30 juin 2016	Rapport de l'atelier
Atelier National de validation des projets de décrets	Ministères, Corps préfectoral, Communautés, Chefferie Traditionnelle	31 juillet 2016	Rapport de l'atelier national
Transmission des projets de décret au Secrétariat du Gouvernement	Ministère des Eaux et Forêts	31 octobre 2016	Courrier de transmission
Prise des décrets d'application de la loi	Secrétariat Général du Gouvernement	31 décembre 2016	Décrets publiés dans le Journal Officiel

Signature de l'Autorité Administrative CITES:

Date:

  
**Cdt KONE Salimata**  
 Directeur de la Direction des Ressources Forestières  
 Ministère des Eaux et Forêts

Signature au nom du Ministère des Eaux et Forêts, Organe de Gestion de la CITES :

Date: 03 MAI 2016

  
**Col SORO Doplé**  
 Directeur du Cabinet du Ministre  
 Ministère des Eaux et Forêts

Signature du Secrétaire Général de la CITES:

Date:

**John SCANLON**

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT  
DES EAUX ET FORETS



REPUBLIQUE DE GUINEE  
*Travail – Justice – Solidarité*

-----  
DIRECTION NATIONALE DES  
EAUX ET FORETS

Conakry, le 18 APR 2016

N° - - 0041 /DNEF/2016

LE DIRECTEUR NATIONAL

A

Monsieur John E. SCALON  
Secrétaire Général de la CITES  
Chemin des Anémones CH-1219  
Châtelaine, Genève-SUISSE  
Tél: +41 (22) 917 81 39/40

**Objet:** requête de Financement

Monsieur le Secrétaire Général,

Dans le cadre de la finalisation de la législation Nationale relative à l'application des dispositions de la CITES et du respect du projet de calendrier qui vous est soumis, j'ai l'honneur de solliciter un appui financier du Secrétariat/PNUE pour l'élaboration des projets de textes d'application et de leur diffusion, qui se chiffre à un montant 9 375 dollars USD, ci-joints le budget et le calendrier législatif.

Veuillez agréer Monsieur le Secrétaire Général l'expression de ma plus haute considération.

PJ: - Budget

- Calendrier



Colonel Namory KEÏTA



**Calendrier législatif convenu entre La République de Guinée et le Secrétariat de la CITES**

**(PROJET)**

<b>Action</b>	<b>Acteurs à consulter</b>	<b>Délai</b>	<b>Output (Résultats)</b>
Soumission au Gouvernement	- Ministère Environnement Eaux et Forêts; - Secrétariat Général du Gouvernement	28 avril 2016	Projet de décret pour la Politique Forestière Nationale et transmission projets de loi des codes forestier et code de la Faune Sauvage et réglementation de la Chasse
Préparation finale du projet pour Soumission au Parlement	Gouvernement (Conseil inter ministériel)	31 mai 2016	Projet de loi préparé et soumis au Parlement
Examen et adoption du projet par le Parlement	Assemblée Nationale	20 juin 2016	Projet adopté
Signature et Publication de la législation au Journal Officiel	Assemblée Nationale	30 juin 2016	Projet promulgué
Préparation et élaboration textes d'application de la loi	- Ministère Environnement Eaux et Forêts (Direction Nationale des Eaux et Forêts); - Ministère Economie et Finances et Ministère du Budget; - Ministère Enseignement Supérieur et Recherche Scientifique; Ministère du Commerce et de l'Industrie; Ministère de la Pêche et de l'Aquaculture; Ministère de la Justice Garde des Sceaux; Ministère de	20 novembre 2016	Projets de décrets et d'arrêtés élaborés



	l'intérieur et de la Sécurité; Ministère de l'Administration du Territoire et de la Décentralisation.		
Signature et publication des textes d'application	- Ministère Environnement Eaux et Forêts; - Secrétariat Général du Gouvernement; - Présidence de la République.	31 décembre 2016	

**NB:** Le respect de l'échéancier du calendrier dépend de l'obtention des fonds notamment pour l'élaboration des textes d'application.

Signature de l'Organe de Gestion

Date: 18-04-2016

Signature l'Autorité Ministérielle

Date: 19/04/2016

Signature du Secrétaire Général de la CITES

Date:

18/4/16



### Budget Prévisionnel

N°	Libellé	Coût (USD)
1	1 Consultant Juridique national	1.875
2	1 consultant en Faune sauvage	1.875
3	1 consultant en Flore	1.875
4	1 consultant en Pêche	1.875
5	1 consultant en Environnement	1.875
<b>Total Général</b>		<b>9 375 \$</b>

بسم الله الرحمن الرحيم

République Islamique de Mauritanie  
Honneur – Fraternité – Justice

Ministère de l'Environnement et du  
Développement Durable

Cabinet du Ministre

Coordination des Programmes de la  
Convention des Nations Unies pour la  
diversité Biologique et la CITES

N° CPCNUDBCITES

N° Réf.  
V. Réf.



الجمهورية الإسلامية الموريتانية  
شرف - إخاء - محالة

وزارة البيئة والتنمية المستدامة

ديوان الوزير

منسقية برامج اتفاقية الأمم المتحدة للتنوع  
البيولوجي و السائيس

رقم...../م ب ا م ت ب س.

Nouakchott, le ..... في: انواكشوط

Le Coordinateur

المنسق

CITES Calendrier législatif convenu entre la coordination des programmes  
biodiversités, CITES de la Mauritanie et le Secrétariat de CITES

FINAL

La forme juridique des mesures proposées sera législative.

La législation sera conçue de manière à remplir les quatre conditions fondamentales requises pour les législations d'application de la CITES:

- i) désignation des autorités CITES (désignation légale, capacités et compétences, relations avec les autres services);
- ii) interdiction du commerce en violation de la Convention (couverture de toutes les espèces CITES et dispositions permettant l'amendement régulier des listes d'espèces; couverture de tous les spécimens et de tous les types de commerce; plan pour les permis/certificats);
- iii) sanctions en cas de commerce illicite (délits clairs, sanctions adéquates et appropriées); et
- iv) compétence pour confisquer les spécimens possédés ou commercialisés illégalement.

Les étapes de la préparation du projet de loi, des consultations et d'autres étapes législatives et administratives et le calendrier pour l'adoption du projet et les outputs qui en résultent se dérouleront comme suit:

Action	Acteurs à consulter	Délai	Output
Préparation et finalisation de l'assistance du Secrétariat de la CITES	- secrétariat de la CITES - Organe de gestion	2 Mai 2016	-Document d'engagement d'assistance signé et - la première tranche de fonds mis à la disposition de l'organe de gestion
Recrutement du consultant national juriste chargé de préparer l'analyse juridique et proposer un projet de loi CITES	- Organe de gestion	5 Mai 2016	- Contrat du consultant national
Analyse juridique et proposition de projet de loi CITES	-organe de gestion -secrétariat de la Convention CITES - Consultant National juriste	5 juillet 2016	- Analyse juridique - projet de loi CITES
Réunion du comité consultatif	- Organe de gestion	26 juillet 2016	- compte rendu de la réunion tenue - projet de loi discuté et révisé
Atelier national d'enrichissement et de validation technique	- organe de gestion - consultant national juriste	20 août 2016	- Atelier national organisé - projet de loi enrichi et validé techniquement
Sensibilisation du Réseau des parlementaires et élus pour l'environnement	- organe de gestion - consultant national juriste	5 septembre 2016	Réseau des parlementaires sensibilisé -réunion de sensibilisation du Réseau - compte rendu de réunion
Transmission au Conseil des Ministres du projet de loi	- organe de gestion	30 septembre 2016	- Projet de loi transmis au conseil des ministres - Document de transmission transfert signé par les autorités compétentes



Transmission du projet de loi au parlement	Organe de gestion	15 novembre 2016	- Projet de loi transmis au parlement
Adoption du projet de loi	Parlement, Gouvernement	Novembre 2016 ou août 2017	- Loi adoptée
Promulgation de la loi		Novembre 2016 ou août 2017	- Décret de promulgation signé - Loi publiée au journal officiel de la Mauritanie
Développement et publication des textes réglementaires			

Signature de l'Organe de Gestion:

  
CHEIKH OULD SIDI MOHAMED

Coordonnateur National des Programmes de la Convention des Nations Unies sur la Biodiversité Biologique et la CITES

Date: 20 Avril 2016

Signature au nom du ministère compétent du Partie:

MADY TALEB /

Secrétaire Général

Ministère de l'Environnement et du Développement Durable

Date: 20 Avril 2016



  
Signature du Secrétaire Général du CITES:

Date: 18/5/16





# Calendrier législatif entre le Niger et le Secrétariat CITES

## Etapes préparatoires d'adoption du projet de loi CITES.

Activités	Acteurs à consulter	Période	Résultats
Mise en place d'un comité national chargé de la relecture du document	Organe de gestion, autorité scientifique, Ministère en charge de la flore, faune, pêche.	Début juin 2016	Arrêté du comité national signé
Consultations publiques au niveau régional	DGEF, DFC/AP, Direction de la Législation	15-30 juin 2016	Rapport de consultation disponible
Travaux du comité (Réactualisation et insertion des annexes conformément aux directives de la convention)	forestiers, législateur, société civile, population locale, expert CITES, privés	15-30 juillet 2016	Draft du Projet de loi disponible
Atelier de validation Technique du projet de Loi	Membres du comité, directeurs régionaux, société civile	fin aout 2016	Document du projet de loi finalisé
Transmission du rapport au Ministre ME/SU/DD	Directeur de cabinet : SG du Ministère	Fin septembre 2016	Document du projet de loi finalisé
Transmission au Gouvernement	Ministres	janvier 2017	Projet de loi adopté en conseil des Ministre
Transmission à l'assemblée pour adoption	Députés	Mars 2017	Loi CITES adopté

Signature de l'Organe de gestion

  
 Mme ISSA Mariama Alioumar  
 Date : 12/04/2016

Signature de la Partie : Niger

Le Secrétaire Général du Ministère de l'Environnement et du Développement Durable

BILA Maina

Date : 11 2 AVR 2016



Signature du Secrétaire Général de la CITES

Date : 18/5/16





CITES Legislative Timetable Agreed Between Sri Lanka and the CITES Secretariat

The legal form of enactment will be regulatory in nature.

It is designed to meet all four basic requirements for CITES legislation:

- i) designation of CITES authorities (legal designation, powers and responsibilities, relationships with other agencies);
- ii) prohibition of trade in violation of the Convention ( coverage of all CITES species and provision for regular amendment, coverage of all specimens and types of trade, permit/certificate scheme);
- iii) penalization of illegal trade (clear offences, adequate and appropriate penalties); and
- iv) Power to confiscate specimens illegally traded or possessed.

The schedule for preparing draft legislation, undertake consultations and revisions of the draft as well as legislative and administrative steps and the time-frame for adoption of the legislation and the corresponding outputs is as follows:

Action	Agencies to be engaged	Deadline	Output
<b>Pre-Parliamentary Process</b>			
Legal analysis of existing legislation	Department of Wildlife Conservation	Completed	Formulate fresh regulation under FFPO as a requirement to implement CITES in Sri Lanka
Approval of the Cabinet for drafting new Regulation	Department of Wildlife Conservation	Completed	Approval for drafting regulation under FFPO that enables Smooth implantation of CITES
Initial consultation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Department of Wildlife Conservation</li> <li>Stakeholder institutions</li> </ul>	Completed	Design and the composition of the new regulation was identified
Formulation of the first draft of the new regulation	Department of Wildlife Conservation	Completed	First draft of regulation under FFPO
Stakeholder consultation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ministry of Sustainable Development and Wildlife</li> <li>Department of Wildlife Conservation</li> <li>Department of Customs</li> <li>Environment NGOs</li> <li>Interested individuals</li> </ul>	Completed	Amendments to the 'Initial Draft Regulation'

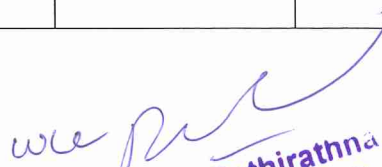
6

Scrutiny for compliance to the national legislations	Attorney General's Department	Completed on 26 <sup>th</sup> July 2016	Reported that no legal impediment to the enactment of the proposed Regulation
Final draft of the CITES Regulation under FFPO	Legal Draftsman's Department	30 <sup>th</sup> August 2016	Final draft to be Gazetted
Submission to the Cabinet of Ministers for approval	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ministry of Sustainable Development and Wildlife</li> <li>Department of Wildlife Conservation</li> </ul>	15 <sup>th</sup> September 2016	Final draft approved by Cabinet with/ without amendments
Publishing in the Government Gazette	<ul style="list-style-type: none"> <li>Department of Wildlife Conservation</li> </ul>	30 <sup>th</sup> September 2016	Published version of regulation
<b>Parliamentary Process</b>			
Submission to the parliament	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ministry of Sustainable Development and Wildlife</li> <li>Department of Wildlife Conservation</li> </ul>	10 <sup>th</sup> October 2016	Parliament approval for the regulation

Signature of the Management Authority (MA):

Date: 26-07-2016



  
**W. S. K. Pathirathna**  
 Director General (C.D)  
 Department Of Wildlife Conservation  
 No 811/A, Jayanthipura Road,  
 Battaramulla, Sri Lanka

Signature on behalf of the Ministry designating the MA:

Date: 27.07.2016

**R. M. D. B. Meegasmulla**  
 Secretary  
 Ministry of Sustainable Development and Wildlife

Signature on behalf of the CITES Secretariat:

Date: 3/8/16



CITES Legislative Timetable agreed between Tanzania CITES Management Authority the United Republic Of Tanzania and the CITES Secretariat

The legal form of enactment will be [legislative] [regulatory] in nature.

It is designed to meet all four basic requirements for CITES legislation:

- i) designation of CITES authorities (legal designation, powers and responsibilities, relationships with other agencies);
- ii) prohibition of trade in violation of the Convention (coverage of all CITES species and provision for regular amendment, coverage of all specimens and types of trade, permit/certificate scheme);
- iii) penalization of illegal trade (clear offences, adequate and appropriate penalties); and
- iv) power to confiscate specimens illegally traded or possessed.

The schedule for preparing draft legislation, undertake consultations and revisions of the draft as well as legislative and administrative steps and the time-frame for adoption of the legislation and the corresponding outputs is as follows:

Action	Agencies to be engaged	Deadline	Output
<b>CITES REGULATIONS FOR TANZANIA MAINLAND</b>			
To submit the CITES Implementation Regulations, 2016 to the Attorney General Chamber for vetting	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Attorney General Chamber</li> <li>2. Wildlife Division (CITES Management Authority)</li> </ol>	By 11 <sup>th</sup> May 2016	The CITES Implementation Regulations, 2016 vetted
To submit the CITES Implementation Regulations, 2016 to the Minister for signature	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wildlife Division (CITES Management Authority)</li> </ol>	By 31 <sup>st</sup> May 2016	The CITES Implementation Regulations, 2016 signed
<b>CITES REGULATIONS FOR ZANZIBAR</b>			
To hold a technical meeting in Zanzibar to incorporate comments from the CITES Secretariat on the CITES Implementation Regulations, 2016	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Attorney General Chamber of Zanzibar</li> <li>2. Department of Forestry and non renewable Natural Resources of Zanzibar</li> <li>3. Fisheries Division of Zanzibar</li> <li>4. Wildlife Division of Tanzania Mainland</li> </ol>	By 18 <sup>th</sup> of May 2016	First Draft of CITES Implementation Regulations, 2016 for Zanzibar prepared
To hold a Stakeholder workshop in Zanzibar to discuss the CITES Implementation Regulations, 2016	<ol style="list-style-type: none"> <li>5. Attorney General Chamber of Zanzibar</li> <li>6. Department of</li> </ol>	By 20 <sup>th</sup> of May 2016	Comments from multi-stakeholders on the CITES Implementation Regulations, 2016



	Forestry and non renewable Natural Resources of Zanzibar 7. Fisheries Division of Zanzibar 8. Wildlife Division of Tanzania Mainland 9. Police 10. Customs 11. Stakeholders from Wildlife, Forestry, Fisheries and Tourism industry		received
To incorporate inputs from stakeholders workshop	Department of Forestry and non renewable Natural Resources of Zanzibar and Wildlife Division of Tanzania Mainland	By 23 <sup>th</sup> of May 2016	Second Draft of CITES Implementation Regulations for Zanzibar prepared with comments from stakeholders incorporated
To submit the final draft of the CITES Implementation Regulations, 2016 to the CITES Secretariat	Wildlife Division (CITES Management Authority)	By 27 <sup>th</sup> of May 2016	Final draft submitted to CITES Secretariat for comments

Signature of the Management Authority (MA): — *[Signature]* — Ag DW  
 Date: 29/04/2016

Signature on behalf of the Ministry designating the MA: *[Signature]* P.S  
 Date: 29-04-2016

Signature on behalf of the CITES Secretariat:  
 Date: *[Signature]* 18/5/16